السنة السادسة عدد ١٢٦

VOL. 6 NO 126

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY

EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومديرها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق

٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, THURSDAY, MAY, 8, 1913

نيويورك * الخميس في ٨ ايار سنة ١٩١٣

طرابلس الشام

لمراسلنا الخصوصي في ١٧ نيسان

الامن في اللوآء * موقعة المحطة واسبابها * مشاركة الحكومة لهم * الاتحاديون والبلاد السورية لا بد من الاصلاح * رسول الشر * اخبار شتى

الحالة في طرابلس وملحقاتها على غير ما يرام فالامن مفقود والحوادث تأتي تلو بعضها وقد كثر التشليح والسرقات والقتل والنهب والنشل وبالاجمال فان الحالة في اللوآء تعسة جداً وبهمة متصرفنا الحالي هي بتأخر مستمر وبايام الدستور بتقهقر ظاهر

نعم ان دستور الاتحاديين لقد جلب علينا الويلات فلا رحم الله دستورهم الذي رمانا بالويلات والحروب وافقر البلاد من اهاليها وافقر العباد من اموالها حتى انت الارض ومن عليها من ظلم الحكومة المحلية وهم ينادون ولكن لا حياة لمن تنادي

يوم الجمعة الواقع في ١١ نيسان الساعة السادسة مساء دوى صوت الرصاص في الفيحاء فذعر الاهالي لسماعهم ذلك واسرعوا ليروا ما الخبر وكنت من جملة المسرعين لاتسقط الاخبار فاوافي بها قرآء الجراب فقصدت دار الحكومة وسألت من بها عن اسباب دوي الرصاص فلم أر بينهم من يعرف السبب قطعياً الا انه في تلك الدقيقة دخل علينا احد الاهالي واخبرنا ان شجاراً عنيفاً دموياً وقع قرب محطة السكة الحديدية بين رجال محمود آغا منقاره وعبد اللطيف افندي الادهمي تبادل فيه مئات من الشبان اطلاق الرصاص فاسفرت الموقعة عن مصرع الشاب خضر منقاره وجرح ابن عمه توفيق وعبد اللطيف الادهمي واحسان زنيقة ورشيد بخاش وامرأة من الاسكلة كانت على رصيف المحطة

وما أتم كلامه حتى جاءت عربة وفيها القتيل ثم اخرى وفيها الجرحى فجعلوا قيد التوقيف اما مئات الشبان ففروا الى البساتين ومع ما اظهرته الحكومة بمطاردتهم لم تتمكن الى الان الا من القبض على عبد الكريم الصباغ

ويقول قوم انما تظاهر الحكومة بالشدة ما هو الا رماداً تريد ان تذره على عيون الشعب لئلا يتهمها بالتهاون وهذه حقيقة لا ريب فيها ولا يكذبها الا المكابر

ان هذه الحادثة الفظيعه التي ارتاعت لها طرابلس لم تقع الا من المزاحمة على تهريب المسافرين الى اميركا وقد حالف رجال حكومتنا زعماء عصابات التهريب وفي مقدمة من حالفهم على اقتسام الغنيمة متصرفنا الحالي وقومسير البوليس وغيرهم من المأمورين حتى انهم بدون خجل ولا خوف ولا رهبة قد اوقفوا بعض افراد البوليس على رصيف الاسكلة يعدون المهاجرين جهاراً ويقيدون عددهم في دفاترهم التي يقدموها للمتصرف فيقاسم المهربين ما يكسبونه وله على كل راكب شيء معلوم

وهذه الاعمال المخالفة للعدل والدستور والقانون قد جرأت روساء العصابات فاوقدوا نار الفتنة وكانت نتيجتها هذه الجريمة التي وقعت تحت ذقن الحكومة ونتجت عن تهاونها ومشاركة المهربين بالتهريب وقد أصبحنا وحالة طرابلس فوضى ولنا الان خمسة سنوات لم نذق فيها طعم الراحة بسبب سلوك حكومة الاتحاديين

عاد الله وبلى الامة العثمانية وحتم عليها بالعود الى كنف حكم تلك الفئة الطاغية الباغية التي برهنت الايام على انها عدوة كل اصلاح

الان كبار العقول والمفكرين من ابناء سوريا رأوا ان ينقذوا الوطن من جور هولاء فعمدوا الى مطالبة الحكومة بالاصلاح واللامركزية فلم ترق في اعينهم هذه المطالب وعمدوا الى زرع بذور الشقاق بين افراد السوريين فلم ينجحوا وعادوا في الخيبة

وراعهم امتداد الحركة الاصلاحية فارادوا ان يغروا رجال الاصلاح بالوظائف لعلهم يرتدعون عن مطالبهم ولكنهم حاولوا عبثاً فان شكري بك العسلي وغيره قد رفضوا كل وظيفة ما لم تأمر الحكومة باجرآء الاصلاح

وكان هذا الرفض عاملا على تشديد العزائم فسرت روح النهضة في القلوب وامتدت الى اطراف سوريا حيث اخذ السوريون عموماً بمقاطعة وظائف الحكومة وهكذا فشلت سياسة الاتحاديين في سوريا فقروا على تغييرها بالشدة وكان من امرهم مع اللجنة الاصلاحية في بيروت ما كان ولا اشك بان مراسلكم البيروتي قد روى لكم ما جرى في بيروت وكيف اقفلت البلدة احتجاجاً على ذلك الامر الصارم ولذا اترك الكلام عنه

ولما رأت حكومة الاستانة ما أتاه البيروتيون من عالي الهمة خافت ان يتسع الخرق وتنضم الاهالي الى بعضها فبعثت اليهم برسول شر هو ذلك الفاسد المفسد المشهور بكرهه للعرب وطعنه بالعرب وبعرض العرب اعني به ذلك اللئيم عبيدالله مبعوث ايدين ارسلته ليلقي الفساد بين النصارى والمسلمين ولكنه سوف لا ينجح قط في مهمته وستزيدنا اتحاداً وتكاتفاً على رغم مساعي تلك الفئة المفسدة الفاسدة

ان الحماس الذي ابداه اهالي بيروت وما اظهروه من التكاتف والتعاضد قد وطد اركان الحركة الاصلاحية التي عمت سوريا باسرها وقد اخذت بقية المدن السورية تحتج على عمل والي بيروت وكان في مقدمة المحتجين اهالي بعلبك فارسلوا برقية الى الاستانة يظهرون بها اتحادهم مع اخوانهم البيروتيين واستحسانهم لخطتهم واستهجانهم عمل والي الولاية وقد وقع تلك البرقية نقيب اشراف بعلبك وكاهن الروم ومطران الكاثوليك وعدة من الوجهاء والاعيان

وليست بعلبك الوحيدة في الاحتجاج بل شاركتها دمشق وغيرها من المدن اما طرابلس فالى الان لم تحرك ساكناً وليس لانه كما يقال عنها في الخارج بان طرابلس رجعية محضة فهذا القول لا صحة له قط فنحن في مقدمة رجال الاصلاح والقوم يجتمعون ويتباحثون في الوسائل المؤدية الى نيله ومتى لزم الامر للشدة والعنف رأونا اخواننا في سوريا في مقدمة من يضحون نفوسهم واموالهم في سبيل الاصلاح الذي لا بد لنا من نيله رغماً عن معاطس الاتحاديين

حالة المواسم في هذا العام حسنة لكن الغلاء لا يزال شديدا جداً وبشر الزيتون باقبال موسمه هذا العام وقد هبطت اسعار الزيت قليلا وطقس اليوم معتدل وقد حل الربيع واصبحت الفيحاء عروس مدن سوريا مكتسية بثوب من زهر تهب فيها نسيمات عطرية تحبب السكن اللهم اذا تداركت حكومتها حالة الامن

من اخبار حمص انه قد ثبت على كل من حيدر افندي رئيس الجزآء وعلي ناجي افندي معاون المدعي العمومي وحسن كامل افندي المستنطق الاشتراك بجريمة حمص الفظيعة المشهوره فورد الامر بعزلهم واخذهم تحت المحاكمة

عين عطا بك الايوبي متصرفاً للاذقية

حركة كبرى في الكوره بمناسبة الانتخاب وسيتم في الاسبوع القادم واوافيكم باسم من يفوز والاحزاب كثيرة وتشتغل بهمة والبعض يقولون ان الفوز في جانب جرجي افندي تامر

حكمت محكمة جزاء طرابلس على خادم قيصر بك النحاس الذي رام الاعتداء على شقيقكم فريد افندي بالسجن مدة شهرين وتغريمه مصاريف المحاكمة وقد بذل البك نفوذه لينقذه فلم يفلح ولم تزل في المحكمة عدة دعاوي على الشقي المذكور ومعلمه والتحقيقات آخذة مجراها والمحكمة تظهر عدالة وغيرة في التحقيق .

الأنباء البرقية

الخوف من جاويد باشا

في برقية عن برندزي ان الجوع قد عض جنود جاويد باشا بنابه وهم يكادوا يهلكون وأصبح الخوف عظيما من هجومهم على افلونا والقرى المجاورة ونهبها ليقوا انفسهم من الموت جوعا

وفي البرقيـة ذاتها ان الجنود اليونانية ضاربة على بعد ثلاثة اميال جنوب افلونا ومستعدة ايضاً للهجوم على تلك المدينة والاستيلاء عليها بالرغم عن تعهد الحكومة اليونانية بانها لا تطمع في أخذها .

ألفونسو في باريس

وصل الى باريس ألفونسو الثالث عشر ملك اسبانيا لزيارة رئيس الجمهورية رسمياً وحضور استعراض الجنود

ويعتقدون في بعض الدوائر ان هذه الزيارة سوف تضم اسبانيا الى الاتفاق الثلاثي فيصبح رباعي

وقد كان امبراطور المانيا يجرب ان يستميله الى الاتحاد الثلاثي فلم ينجح لانه لما دعاه لزيارة برلين في شهر تشرين الاول القادم اجابه الملك الفونسو بانه لا يقدر ان يزوره في ذلك الحين لأنه ينوي زيارة انكلترا ولكنه سيزوره في شهر كانون الثاني سنة ١٩١٤ فرفض غليوم ان يقبله في ذلك الحين .

....

صدرت الارادة السنية بتأسيس شركة تحت عنوان (شركة المطبوعات العثمانية) وغرضها تأسيس دار للطباعة وطبع جرائد بكل لسان وطبع الكتب والرسائل المتنوعة ورأس مالها [illegible]ـرة الاف ليرة عثمانية .

....

نشرت صحف الاستانة تكذيبا للاشاعة التي كثرت في محيط الاستانة عن وقوع فتن واغتشاشات في ولايات بيروت وديار بكر والموصل وقالت انه لا اصل لذلك مطلقا

الموظفون الارناؤد

وضع مجلس الوكلاء العثماني قرارا قال فيه انه يوجد بين الذين يشغلون مقام الحكومة الموقتة في الارناؤد اناس من مأموري الحكومة العثمانيه ويوجد ايضا في المناشير التي توزع في الممالك الاوربيه تواقيع بعض المتقاعدين من المامورين العثمانيين من الارناود وقد حضر بعض المامورين الارناؤد الذين كانوا مستخدمين في الروم ايلي المؤتمرات التي عقدها الارناود في تريستة ولما كانت هذه الاعمال مخالفة المصالح العثمانية فقد تقرر في مجلس الوكلاء ترقين قيد امثال هؤلاء من دفاتر الموظفين العثمانيين واعطيت الاوامر لمن يلزم

ملتقى شكري باشا بياور

امتنع بطل ادرنه عن مقابلة الصحافيين ومشافهة السياسيين فلم يجتمع منذ استقر في صوفيا الا برفيقه وصديقه ياور باشا وكان الملتقى مؤثرا جدا

لما دخل ياور باشا على بطل ادرنه وهو في الردهة خف الى الى استقباله وتعانقا والدمع يترقرق في العيون وقد ناب انسكابه عن الكلام في الدقيقة الاولى من ذلك الملتقى حتى اذا تعانقا ثلاثاً خليا في الردهة ولم يكن بينهما ثالث

*****

انباء الوطن

الهرمل — اسقط المطر بيت قاسم ضاهر مراد نصر عليه وعلى زوجته وولديه فماتوا جميعاً

فنات— كانت مريم زوجة انطونيوس ياسين تحفر تراب حواري فانهال عليها وماتت اختناقاً

بناء على الانتخاب الذي اجراه وكيل مديرية الناحية صدر الامر من جانب المتصرفية بتعيين الشيخ سليم شاهين شيخاً لقرية عين زحلتا والشيخ سليم ذباب لقرية عربريه حيث نالوا اكثرية الاصوات

لقد اجرى مدير اقليم الخروب انتخاب شيخي صلح لقريتي بكيفا والمغيريه فنال اكثرية الاصوات في الاولى الشيخ بشاره غالب وفي الثانيه الشيخ محمود علي يونس وقد صدر الامر بتعيينهما

ان سليما محمود احد المقيم بقرية عانا من قضاء البقاع قد اطلق القواس على نفسه في هذه القرية فجرح جرحا خطرا وقد نقله اهله الى الباروك فما لبث ان توفي في ذلك النهار متاثرا من جرحه بعد ان استجوبته الحكومه المحليه وصرح بانه هو الفاعل بذاته وانه لا يدعي على احد (الحارس)

حادث قبيح

حدث شجار في قرية قبيع في قضاء المتن بين الاهالي من دروز ونصارى فاسفر عن جرح عبد الاحد شيخ صلح قريه قبيع من الطائفة النصرانية وجرح اخر من الطائفة الدرزيه جروحاً خطيرة . ولقد انفذت الحكومة قوة ومستنطقاً لاجراء التحقيق والمسالة عادية سببها اختلاف صبية صغار

تهاء الجوع في حلب

دفع الضيق جورجي خانجي الى الانتحار وذلك انه عاد الى بيته ولم يبع في حانوته شيئا فوجد افراد عائلته يتضورون جوعا فقفل راجعا الى حانوته حيث اعمل النار ووقف ينتظر الموت ولكن البوليس راى السنة اللهيب مندلعة من شقوق الباب فاسرع الى فتح المخزن وانقاذ صاحبه واطفاء النار

وايضا وجدت امراة مشنوقـة في محلة «فارتو» ولم نعرف اسباب انتحارها

وذبح جرجي حجار نفسه تخلصاً من فقره وضنكه فمات على الاثر زحله الفتاة

أخبار محلية

— دعوة علانية —

لاعضاء جمعية الاتحاد السوري

تعقد جمعية الاتحاد السوري جلسة قانونية في قاعتها الكبرى عند الساعه الثامنة من مساء الخميس (اليوم) والمباحث التي ستتناولها في غاية الاهمية فالمرجو من سائر الاعضاء ان لا يتخلفوا عن الحضور في الاجل المعين

ولما كان حضرة الفاضل جورج افندي دوماني كاتب الجمعية منحرف الصحة يرسل ولم دعوة خصوصية صار الاكتفاء بنشر هذه الدعوة على صفحات الجرائد الزاهرة

كاتم الاسرار
عباس ابو شقرا

....

وصلت الينا رسالة بيروت امس مساء فوعدنا بنشرها عدد الغد .

* *

طرأ انحراف صحة صديقنا الاديب والكاتب المجيد جورج افندي دوماني المحرر هذه الجريدة اجبره على ملازمة فراشه مدة اسبوعين الا انه لله قد اخذ يتقدم الى الصحة والعافية

وامس طرأ انحراف على محمد احمد افندي حررف هذه الجريدة فلزم فراشه نهار امس ولكنه عاد اليوم الى عمله

فقراء الجراب يعذرونا اذن اذا اصدرنا هـذا العدد بنصف حجمه ولكنه سيصدر في الغد بحجمه المعتاد والكريم من عذر

***

قدمت من موبيل الاباما حضرة السيدة المكرمة انسطاسيا عقيلة الفاضل والتاجر المعتبر الخواجا حنا سعد وبرفقتها كريمتها المهذبة الانسه ماري وقد حلا ضيفين مكرمين في منزل شقيقها الخواجا يعقوب الخوري

وبرحنا الى الداخليه حضرة الفاضل الخواجا غطاس معلوف معتمد المحل التجاري الكبير خاصة الخواجات ابو حمره اخوان المشهورين بتفننهم بجلب البضائع البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام فلنا الامل ان يكون الاقبال على شراء بضاعته حسنا ونحول انظار قرائنا الكرام الى اعلان الخواجات ابو حمره اخوان الذي سيصدر في عدد الغد فان في مطالعته افادة

.....

رزئ جناب الفاضل نجيب افندي فيعاني وعقيلته المصونة بطفلها الذي ما بشرنا اصدقاؤهما بولادته حتى جئنا الان ننعيه لهم الطفل لا شك قد اصبح بين مصاف الملائكة ولكن نسأل الله ان يلهم والديه الكريمين نعمة الصبر والسلوان

. . .

يلزم لمحل الخواجات مرهج اخوان وشركاه سازمين خبيرا ليبيع الكيمونا والايس ضمن نيويورك . ويلزمهم اخر لخارج نيويورك (صيدلين) بالكومسيون والمخابرة حالا .

ادارة جريدة جراب الكردي الزاهره

ما بلغ النزالة السورية الكريمه في هذه الحاضرة نبأ ما اتاه ابو بكر حازم بك والي بيروت من الجور والاعتساف بمصادرة رجال الاصلاح في وطننا التاعس حتى اجتمع افرادها وتعاهدوا على تاليف جمعية غايتها اولا شد ازر رجال الاصلاح في جهادهم الشريف وثانيا ان تكون جمعية دائمة غايتها الاصلاح وعمل الخير بحسب مقدرتنا وحسبما تقتضيه ظروف الاحوال وفي برهة اقصر مما يتصورها العقل البشري تم تاليف الجمعية من الاخوان الاتية اسمائهم

يوسف صبرا الخوري رئيس . السيد خليل عبد الرحيم نائب الرئيس . ابراهيم الطويل امين صندوق والداعي كاتم الاسرار وكاتب . اما الاعضاء العاملون فهم سمعان الطويل . عبدالله المبيض الياس سالم الناكوزي . جرجي خانجي . ميخايل الطويل . طانيوس يوسف . والامل كبير بانضمام كافة النزالة الى الهيئة الحاضره انتم القوة بالاتمام

وقد ابرقنا للجرائد العربية في نيويورك والجراب الاغر من جملتها معترضين على اعمال الحكومة العثمانية كذلك ابرقنا الى رفيق بك العظم رئيس لجنه الاصلاح بمصر بالمعنى ذاته راغبين اليه المواظبة على جهاده الشريف وواعدين بالمساعدة تحت اية حالة كانت فنرجو كم التكرم بنشر هذه الاذاعة ليحيط الاخوان علما بعملنا هذا

اسم جمعيتنا هو . جمعيه النهضة السورية ومن احب مراسلتنا فليكن العنوان هكذا

SYRIAN PROGRESIVE SOCIETY
BOT 530
Huntington W. AV.

كاتم الاسرار عبد ذيبه

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولي والماكولات وغيره اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الندواميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلا بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

![cedar]

—الارزة او عروس لبنان—

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة مترسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصلها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة ٠ وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها ٠ استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتنز وايوش لبس وبدرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

84 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

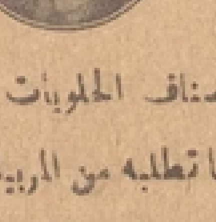
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا ٠ هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض ٠ نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وبمربه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها ٠ وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا ٠ فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا ٠ نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره (قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & — TRADE MARK — ماركة مسجلة

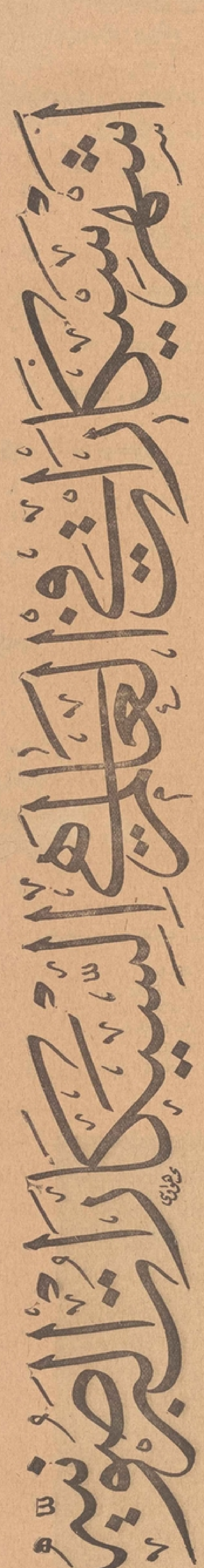
محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمداير والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط تصغره استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St, NEW YORK CITY
محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA
محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة تنجح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرود وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان خبير وليام بركات وحنا الخوري

FACTORIES		PARIS,
CRAPONNE S-A. FRANCE	# جرجي كساب وشركاه	46 RUE DE PARADIS
RAPALLO, ITALY.	**GEORGE KASSAB & CO.**	CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
	78 GREENWICH ST. NEW YORK,	MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٠٧ كولي مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمتين اقل ما يقال عنها انها من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن لطافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً بها انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمرة ٢٤٨ فيس راجع اسعارها في لائحة الاسعار

بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام